

miniland

BABY

digimonitor 3.5"

Цифровая видеоняня с монитором 3,5"

89039



Руководство по эксплуатации

ВВЕДЕНИЕ

Подражаем Вас с покупкой данного прибора, разработанного с учетом новейших технологий. Мы уверены, что Вы останетесь довольны качеством прибора.

Обязательно прочитайте эту инструкцию перед началом использования!

Этот прибор позволяет дистанционно передавать изображение и звуковые сигналы.

Прибор имеет несколько назначений:

- контроль за малышами или престарелыми;
- в качестве системы наблюдения для вашего дома, офиса или склада и т.п.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Примечание:

При выборе режима AUTO для работы камеры и при отсутствии шума в наблюдаемом помещении, вам может казаться, что прибор выключен и не работает, однако функция прослушивания остается активной, используя минимальное количество энергии. При отсутствии передачи, экран монитора гаснет. Чтобы постоянно просматривать контролируемую область, необходимо выбрать на камере режим CAMERA.

Советы по исключению радиопомех

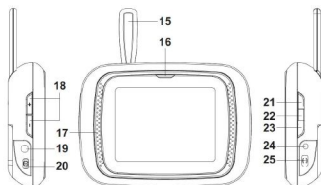
Это оборудование было проверено и признано соответствующим требованиям RTT & E директивы 1995/5/ЕС. Соответствие данным требованиям снижает опасность обеспечения достаточной защиты от помех в жилых помещениях. Однако прибор может создавать помехи для радиосвязи. Для устранения помех необходимо:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием, где возникли помехи, и монитором.
- Подключить оборудование, в котором появились помехи, к другой розетке, отличной от той, к которой подключен монитор.
- Обратиться в сервисную службу

Операции с нелегитимным оборудованием или незанрированными кабелями могут влиять на качество радио или телевизионных сигналов. Имейте в виду, что повреждение прибора, произошедшее вследствие самостоятельного изменения и модификации прибора, не будут покрываться за счет гарантии.

ХАРАКТЕРИСТИКИ МОНИТОРА

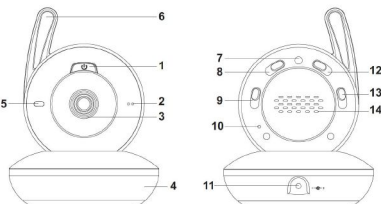
Передняя панель монитора



Задняя панель монитора



ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИДЕОКАМЕРЫ



Передняя панель видеокамеры

Задняя панель видеокамеры

Описание видеокамеры

- 1 Кнопка включения
- 2 Микрофон
- 3 Линза видеокамеры
- 4 Отделение для батареек
- 5 Кнопка включения жж экрана
- 6 Антенна
- 7 Сенсор света
- 8 Передача NiLow
- 9 Кнопка включения ночной подсветки
- 10 Кнопка синхронизации
- 11 AC/DC адаптера
- 12 Кнопка включения режима CAMERA
- 13 Контроль громкости
- 14 Динамик

Описание монитора

- 15 Антенна
- 16 Кнопка включения жж экрана
- 17 Микрофон
- 18 Кнопка настройки (+)(-)
- 19 AV выход
- 20 Сигнальная кнопка
- 21 Кнопка переключения режима разговора
- 22 Кнопка MODE
- 23 Кнопка включения музыки
- 24 AC/DC адаптера
- 25 Кнопка переключения режимов аудио/видео
- 26 Разъем для кабеля
- 27 Кнопка переключения каналов
- 28 Крышка отсека для батареек
- 29 Динамик
- 30 Подставка

Комплектация:

- а) видеокamera – 1
- б) монитор – 1
- в) AC /DC адаптер – 2
- г) литий-ионный аккумулятор для монитора – 1
- д) руководство по эксплуатации и гарантийный талон – 1
- е) гибкий штатив – 1
- ж) шнур – 1

Если Вы обнаружите отсутствие какого-либо предмета из вышеперечисленного списка, обратитесь к продавцу.

ВНИМАНИЕ!

- Данный прибор не может заменить набор за ребенком взрослого человека. Вы должны лично наблюдать за действиями вашего ребенка.
- Не используйте этот прибор в случае, если ваша жизнь или здоровье, жизнь или здоровье других людей, или целостность имущества зависит от функционирования прибора!

Нецелевое использование этого прибора может привести к уголовному преследованию.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

После прочтения, прочтите инструкцию перед началом эксплуатации цифрового видеонаблюдения и

Следуйте основным мерам предосторожности при использовании электроприборов:

- 1.Примите дополнительные меры безопасности, когда электроприбор используется рядом с детьми или пожилыми людьми. Храните электроприборы в местах, недоступных для детей.
2. Этот прибор не заменяет надлежащий контроль за детьми, имуществом или поведением людьми со стороны взрослых.
3. Если вы используете аккумуляторы, то, перед использованием прибора, обязательно поставьте их на зарядку на 8 часов.
4. Используйте для монитора и видеокamеры, исключительно приложенные адаптеры.
5. Не пытайтесь использовать в данном приборе аккумуляторы другого типа, они не подойдут.
6. Не применяйте одновременно старые и новые батареи или аккумуляторы.

Установка / Удаление аккумулятора:

Монитор:

1. Отвинтите и снимите крышку на задней панели устройства.
2. Вставьте аккумулятор (в комплекте) в соответствии с маркировкой на отсеке для аккумулятора.
3. Установите крышку отсека для аккумулятора прикрутите с помощью винтов.

Обратите внимание:

Если индикатор зарядки (16) на Мониторе нечестно постоянно мигать и на экране появляется надпись "INTERCOM BATTERY LOW", необходимо подзарядить аккумулятор.

Если Вы не планируете использовать прибор в течение длительного времени, удалите аккумулятор из прибора.

ВНИМАНИЕ: При появлении надписи "INTERCOM BATTERY LOW" Вы не сможете управлять прибором.

Использование AC/DC адаптера:

- Убедитесь, что в монитор установлен рекомендованный производителем аккумулятор.
- Подключите разъем адаптера переменного тока к разьему на корпусе аппарата.
- Подключите адаптер в розетку электропитания.
- Включите кнопку питания устройства.

Видеокamera:

1. Отвинтите и снимите крышку отсека для батареек в нижней части устройства.
2. Вставьте 4 алкалиновые Батареи (AA) (в комплекте не поставляются) в соответствии с указанной полярностью.
3. Установите панель отсека и прикрутите с помощью винтов.

Обратите внимание:

1. Если индикатор питания на мониторе постоянно мигает, то необходимо поменять батарейки.
2. Для длительного использования целесообразно использовать AC/DC адаптер (входит в комплект поставки).
3. Удаляйте батарейки, если не планируете использовать прибор в течение длительного времени.

7. Разместите монитор в местах со свободной циркуляцией воздуха.

8. Разместите монитор вдали от источников тепла, например, радиаторов, плит и интенсивного солнечного света.

9. Разместите прибор вдали от телевизоров и радиоприемников, которые могут вызывать помехи.

10. Не позволяйте детям играть с устройством, например, с пластмассовыми мешками.

11. Препарите пользоваться прибором в случае повреждения шнура или вилки. При обнаружении повреждений, незамедлительно обратитесь в сервисную службу.

12. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или менять какие-либо детали прибора, это аннулирует гарантию.

13. Проверьте, соответствует ли напряжение в электрической сети рабочему напряжению прибора, указанному в спецификации.

14. Отключите зарядное устройство и извлеките батарейки, если не собираетесь пользоваться прибором в течение длительного периода времени.

15. Этот прибор не предназначен для использования в сырых или влажных помещениях. Не размещайте прибор или зарядное устройство рядом с раковиной или емкостью с водой. Храните прибор в сухом месте.

16. Перед утилизацией прибора удалите батарейки и выбросьте их в надлежащее место.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Выбор подходящего местоположения

Расположите видеокamera вдали от телевизора и радиоприемника. Сильные радиосигналы, генерируемые этими устройствами, могут вызвать помехи.

Подключение питания:

Монитор работает от аккумулятора либо от сети через предоставленный AC/DC адаптер. Аккумуляторная батарея должна заряжаться не менее 8 часов перед первым использованием. Видеокamera должна быть подключена через адаптер.

Использование аккумуляторов:

Для работы монитора используются литий-ионные аккумуляторы. Монитор поставляется с одним литий-ионным аккумулятором. Мы рекомендуем, чтобы он был установлен в прибор, при этом Вы можете осуществлять контроль над объектом с любого расстояния. При необходимости, подключите адаптер к монитору, для подзарядки аккумулятора.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Чтобы включить видеокamera, нажмите кнопку ON/OFF (1), расположенную на передней панели камеры в течение 2-3 секунд.

Переключатель режимов работы видеокamеры (12)

- В режиме CAMERA видеокamera передает изображение и звук постоянно, эта функция используется для непрерывного наблюдения
- В режиме AUTO, видеокamera находится в режиме ожидания и активизируется только при возникновении шума – с учетом запрограммированной чувствительности прибора. Этот режим удобен в ночное время. При возникновении шума, видеокamera возобновит передачу изображения и звука.
- В режиме AUTO при отсутствии шума вокруг видеокamеры, она будет находиться в режиме ожидания, потребляет минимум энергии и может показаться, что она выключена, но на самом деле работает. Экран монитора гаснет, когда камера не передает.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы отключить режим AUTO, выберите режим CAMERA на видеокamере.

Ночное наблюдение (Авто)

- Данная функция встроена в прибор для осуществления наблюдения в темноте или плохо освещенных местах.
- В этом режиме на мониторе будет отображаться черно-белое изображение предметов, находящихся на расстоянии не более 2 м.
- Видеокamera определяет уровень освещенности с помощью датчика (10) и автоматически переключит в инфракрасный режим при недостаточной освещенности. Вам не придется беспокоиться при этом спящего ребенка.

Выбор каналов (27)

К каждому монитору могут быть подключены 4 камеры, благодаря 4 каналам передачи. Вы можете переключать каналы на мониторе, нажав на кнопку переключения каналов (27) на задней панели монитора. Каждое нажатие кнопки переключает канал на следующий. Выберите канал (1, 2, 3 или 4) в соответствии с установленными видеокamерами. Изначально монитор и camera настроены производителем на 1-ом канале.

Синхронизация каналов

К монитору можно присоединить до 4 камер. Изначально монитор и видеокamera устанавливаются на 1-ом канале. Если вам нужно добавить дополнительные камеры наблюдения, нужно выбрать новый канал для передачи изображения с другой видеокamеры.

Включите монитор. Удерживайте кнопку переключения каналов (27) на задней панели в течение 3 сек. Начнется процесс синхронизации. На экране появится надпись: "PRESS CH/RTN TO SELECT CHANNEL, PRESS + BUTTON TO SET, PRESS MODE BUTTON TO ENTRY" Используйте кнопку переключения каналов, чтобы выбрать необходимый канал. Например, чтобы выбрать канал 2.

Допустим, что выбран канал 2. Используйте кнопки настройки (+) (3) (18), чтобы выбрать [PAIR], затем нажмите кнопку MODE, чтобы перейти монитору в режим синхронизации. На экране появится надпись: "SYNCHRONIZATION...", что означает, что монитор готов подключиться к новой видеокамере.

Включите новую камеру. Нажмите и удерживайте кнопку синхронизации (10), находящуюся в углублении на задней панели камеры с помощью тонкой палочки (булавочки, спицы). Нанесит надпись: «включение света ЖК экрана», указывая на активацию процесса синхронизации. Помните, что монитор должен быть активирован.

Видеокамера производит один длинный звуковой сигнал и светодиодный индикатор перестает мигать, указывая на успешное завершение синхронизации, в то же время экран монитора показывает надпись: "SYNCHRONIZATION SUCCEEDED, CH2 SELECTED, PLEASE PRESS MODE TO EXIT".

Нажмите кнопку MODE, при этом Вы можете увидеть изображение со второй камеры CH2 на экране, показывая, на каком Вы канале.

Для подключения дополнительной видеокамеры выберите канал 3 или 4, нажав кнопку переключения каналов (27) на мониторе.

Повторите вышеприведенный процесс подключения дополнительной камер.

Используйте кнопки переключения каналов (27), чтобы получения изображения с различных видеокамер.

Для удаления камеры, удерживайте кнопку переключения каналов (27) на задней панели в течение 3 сек. Нажмите на эту кнопку, чтобы выбрать канал для удаления. Затем используйте кнопки настройки (+) (3), чтобы выбрать "Def". Затем нажмите кнопку MODE, процесс удаления завершён.

Кнопка включения/выключения ЖК экрана и прибора (25)

Когда переключатель находится в положении OFF (выключено) (средняя позиция), видеокамера передает, при этом картинка на мониторе не будет. Прибор использует минимальные количества энергии, при этом Вы можете прослушать звук в контролируемой области. Переключите кнопку в положение "ON" для просмотра изображения и "OFF", чтобы полностью выключить монитор.

Кнопка включения режима разговора (21)

Чтобы поговорить с ребенком, нажмите и удерживайте кнопку (21). Громкость разговора регулируется кнопкой регулировки (13) на видеокамере. После разговора, отпустите кнопку Talk и снова услышите голос ребенка. Обратите внимание, что при нажатии кнопки Talk, Вы можете переключать все значки, отображаемые на экране.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ

Проблема	Возможные методы решения
Экран включается и выключается	Выбран режим AUTO для видеокамеры, когда нет звука для экономии энергии видеокамера останавливает передачу, экран выключается. Выберите режим CAMERA на видеокамере, чтобы отключить эту функцию.
Нет приема на мониторе	Прибор не включен AC/DC адаптер не подключен Отрежьте кабель положение видеокамеры и монитора Аккумулятор не заряжается (проверьте индикатор зарядки (16)) Монитор не работает (либо не включен в сеть, либо в режиме голосовой активации) Выбран неправильный канал связи
Картинка не отображается, но звук есть	Проверьте, включен ли ЖК дисплей Аккумулятор разряжен (проверьте индикатор)
Аккумулятор не заряжается	AC/DC адаптер не подключен Обратитесь в сервисную службу
Нет передачи с камеры	Прибор не включен AC/DC адаптер не присоединен Проверьте, включен ли режим CAMERA AUTO

Музыка (23)

Нажмите на кнопку Music (23) один раз, чтобы проиграть для ребенка первую мелодию. Снова нажмите эту кнопку, чтобы перейти ко второй мелодии и так далее. Следующее нажатие остановит музыку. Можно выбрать одну из трех любимых, номер программируемой мелодии будет отображен на экране. Громкость музыки регулируется кнопкой (13) на блоке видеокамеры. Выбранная мелодия будет воспроизводиться в режиме «нон-стоп», пока Вы не выключите музыку.

Кнопка MODE (22) и кнопка настройки (18)

Яркость, контрастность, цвет и громкость могут быть скорректированы этими двумя кнопками. Нажмите кнопку MODE (22) один раз, после чего появится значок яркости, значение которой можно регулировать с помощью кнопки настройки (18) +/- . То же самое можно сделать для показателя контрастности, цвета и громкости. Если Вы не хотите получать звуковые сигналы, а только живое видеозаображение, воспользуйтесь кнопкой настройки для уменьшения громкости до нулевого уровня. Обратите внимание, что простое нажатие на кнопку (18) +/- регулирует уровень громкости.

Сканирование каналов

Данный прибор позволяет получать изображение с 4 видеокамер на один монитор, поэтому контролируя различные области. Нажмите кнопку выбора канала (27), пока соответствующий значок не появился на экране. Вводится функция автоматического сканирования. Монитор будет показывать изображение с каждой камерой в течение 5 секунд, затем автоматически переключится на следующее, повторяя этот цикл постоянно.

Чтобы остановить функцию сканирования, нажмите кнопку Выбора каналов (27) еще раз и Вы вернетесь к картинке с выбранной видеокамерой.

Сигнальная кнопка (20)

Когда монитор получает сигнал от видеокамеры, монитор издает звуковой сигнал (если кнопка (20) будет находиться в положении ON), и на экране в течение 20 секунд будет отображаться надпись "NO signal". После этого, экран выключится. В этом случае означает расстояние между видеокамерой и монитором и убедитесь, что камера функционирует хорошо. Когда кнопка (20) находится в положении ВЫКЛ, на экране появится надпись: "No signal", чтобы предупредить вас.

ЖК ДИСПЛЕЙ

Когда Вы включите монитор, иконки функций появятся в верхней части экрана. Через несколько секунд иконки автоматически исчезнут. Если Вы хотите восстановить их, просто нажмите один раз кнопку TALK. Они снова появятся и автоматически снова исчезнут через несколько секунд.

- Мощность сигнала с указанием связи между устройствами **allT**
- Индикатор номера канала **ch1**
- Уровень громкости **☞**
- Выбор музыки **♪**

Функции кнопок переключения:

Громкость (Высокая Средняя Низкая), (13)

Используется для регулировки громкости на блоке рекорда на нужный уровень.

Видеокамера автоматический режим (12)

Если выбраны иконка CAMERA, то камера будет передавать изображение непрерывно. Если кнопка переключена в позицию AUTO, камера будет активироваться при появлении звука.

Передача HiLOW (8)

Когда кнопка в позиции HI, расстояние передачи достигнет 300м. (на открытом пространстве). В положении LOW, расстояние передачи 150м. (на открытом пространстве).

Ночная подсветка Авто Выкл/вкл (9)

В положении ON, ночная подсветка будет включена постоянно. В позиции AUTO, она будет активироваться только появления звука. В положении OFF, ночная подсветка полностью выключена.

Спецификация

Частота передачи: 2.4GHz DIGITAL (FHSS)

Питание:

- Камера: 4 AA 1.5V щелочные батареи (не поставляются) или адаптер 6V 800mA

- Монитор: литиевый аккумулятор 3.7V 1200mAh (в комплекте) или адаптер 6V 800mA

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1. Гарантия действительна только при наличии правильно и четко заполненного гарантийного талона с указанием серийного номера изделия, даты продажи и с печатью фирмы-продавца
2. Ремонт/обмен проводится только в течение гарантийного срока
3. Серийный номер и модель должны соответствовать указанным в талоне
4. Изделие снимается с гарантии в случае:
 - если изделие имеет следы постороннего вмешательства
 - если изделие использовалось в производственных или профессиональных условиях
5. Гарантия не распространяется на следующие повреждения:
 - механические повреждения корпуса
 - повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов и/или жидкости
 - повреждения, вызванные стихийными бедствиями, пожарами, неблагоприятными бытовыми факторами (например, повышенная влажность)

Все условия гарантии регулируются Законодательством РФ и действуют в рамках «Закона о защите прав потребителей».

Гарантийный талон	
ГАРАНТИЯ 1 ГОД	
/ /	/ /
Дата продажи	Серийный номер
Печать магазина	

**СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ MINILAND:**

Москва: «Корсо-Сервис»,
Адрес: Банный проезд, д. 3, Телефон: (495) 684-33-67, 937-38-15
E-mail: reklam@miniland.ru

Санкт-Петербург:
Раннерас-МТ,
Адрес: ул. Калитина, д. 13, метро Нарвская
Телефон: (812) 789-03-19, 786-94-10

Новосибирск:
Адрес: ул. Красная, д. 51
Телефон: (383) 279-40-89

Екатеринбург:
Адрес: ул. Зинькина 31, д. 5б,
Телефон: (343) 202-68-24

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР MINILAND В РОССИИ
ООО «ИИД ТРЕЙД», Тел: (495) 646-64-24, 123458, г. Москва, проезд № 607, д.30, офис: 406
www.minilandbaby.com

MINILAND
BABY

www.minilandbaby.com

© Miniland, S.A. 2009

89039

Раздельный сбор мусора. Берегите окружающую среду.
Raccogliete separatamente i rifiuti. Salvate il medio ambiente.
Selective pick-up. Protect the environment.
Tri selectiv. Prindei semn de rennostriment
bune pentru mediu. Salvați mediul.
Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente.
Recogida selectiva. Conserve o Meio Ambiente.
Chropi rozdielnski Spregajz smetci.
Triřný odpad. Chráňte životní prostředí.



Conservare in Carta. Conservare tutti i informazioni.
Fabricatorul China. Conservare toa sãrbã.
Made in China. Keep the information.
Fabricatorul China. Conservare datele.
Fabricatore in Cina. Conservare i dati.

• Hergeltati in China. Bewahren Sie diese Angaben auf
• Fabricat în China. Conservare informațiile.
• Výrobnostou v Āinech. Zachovávejte informace
• Wytworzono w Chinach. Zachowaj informacje.
• Yürettileri in China. Tüpe bilgilereyi a grüveni saklayınız.